DECISIONE

del 3 dicembre 1963

dei rappresentanti dei Governi degli Stati membri della Comunità Economica Europea, riuniti in sede di Consiglio, relativa all'applicazione integrale delle sospensioni dei dazi della tariffa doganale comune su taluni prodotti

(63/686/CEE)

I RAPPRESENTANTI DEI GOVERNI DEGLI STATI MEMBRI DELLA COMUNITÀ ECONOMICA EUROPEA, RIUNITI IN SEDE DI CONSIGLIO,

Visto il Trattato che istituisce la Comunità Economica Europea e in particolare l'articolo 24,

Vista la tariffa doganale comune della Comunità Economica Europea,

Vista la decisione del Consiglio presa nella sessione del 2/3 dicembre 1963 per la sospensione temporanea di taluni dazi della tariffa doganale comune,

DECIDONO:

Articolo 1

Il 1° gennaio 1964 gli Stati membri sospendono i dazi doganali sui prodotti, — ad eccezione dell'olio di ricino diverso dal greggio della voce 15.07 B I a) 2—, oggetto della decisione presa dal Consiglio nella sessione del 2/3 dicembre 1963 relativa alla sospensione temporanea di taluni dazi della tariffa doganale comune sino al livello indicato per ciascuno dei prodotti in questione nella tabella di cui all'articolo 1 di detta decisione del Consiglio.

Articolo 2

La presente decisione, inserita nel processo verbale della sessione del Consiglio, sarà pubblicata nella *Gazzetta Ufficiale delle Comunità Europee.*

I Governi degli Stati membri notificheranno al Segretario generale del Consiglio nel termine di un mese se le loro legislazioni interne richiedano particolari procedure per assicurare l'applicazione della presente decisione ; se del caso, gli notificheranno senza indugio l'avvenuto compimento di tali procedure.

Fatto a Bruxelles, addì 3 dicembre 1963.

Il Presidente

J.M.A.H. LUNS

DECISIONE

del 18 dicembre 1963

dei rappresentanti dei Governi degli Stati membri della Comunità Economica Europea, riuniti in sede di Consiglio, relativa ai dazi riscossi all'importazione di taluni prodotti tropicali

(63/687/CEE)

I RAPPRESENTANTI DEI GOVERNI DEGLI STATI MEMBRI DELLA COMUNITÀ ECONOMICA EUROPEA, RIUNITI IN SEDE DI CONSIGLIO,

Visto il Trattato che istituisce la Comunità Economica Europea,

Vista la Convenzione di associazione tra la Comunità Economica Europea e gli Stati africani e malgascio associati a detta Comunità,

Viste le disposizioni che si applicano all'associazione alla Comunità dei paesi e territori d'oltremare,